

# Rotary



## Periodico d'informazione del Club

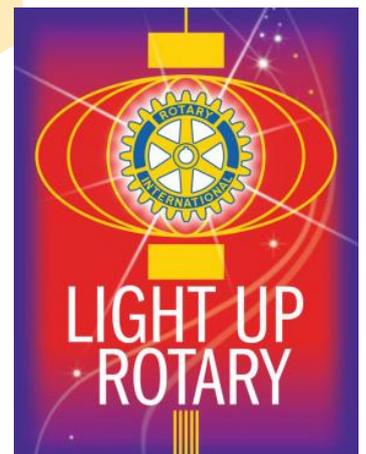
ANNO 2014/2015 – N.24

### Club Dalmine Centenario

100 Percent  
Paul Harris  
Fellow Club

#### IL NOSTRO TERRITORIO

Arcene  
Azzano San Paolo  
Bergamo  
Boltiere  
Bonate Sopra  
Bonate Sotto  
Brembate  
Brusaporto  
Cavernago  
Ciserano  
Cologno al Serio  
Comun Nuovo  
Curno  
Dalmine  
Filago  
Ghisalba  
Grassobbio  
Lallio  
Levate  
Mozzo  
Orio al Serio  
Osio Sopra  
Osio Sotto  
Pognano  
Ponte San Pietro  
Pontirolo Nuovo  
Spirano  
Stezzano  
Treviolo  
Urgnano  
Valbrembo  
Verdellino  
Verdello  
Zanica



# Dicembre Rotary Mese della Famiglia



Da dicembre 2003 il mese di dicembre è dedicato dal Rotary International alla Famiglia in senso lato con un esplicito invito, contenuto anche nel nostro Code of Policies e nel Manuale di Procedura, a tutti i Rotariani, ai Distretti ed ai Club del mondo a dimostrare il nostro impegno per la famiglia e la comunità attraverso progetti, attività ed eventi celebrativi.

E' una delle cosiddette " Osservanze Speciali " che, a volte mal interpretata, ha condotto molti Rotariani a celebrare non il Mese della Famiglia ma il Mese della Famiglia Rotariana.

Ed ecco anche il motivo per cui spesso accade che da parte di molti ci si perde a dissertare sulla Famiglia Rotariana e sull'appartenenza a vario titolo alla Famiglia del Rotary delle varie sigle che rappresentano i programmi su cui si fonda la nostra azione.



Lo scopo istitutivo, da parte del Consiglio Centrale del Rotary, fu quello di mettere l'accento sull'importanza delle relazioni personali e tutti i Presidenti Internazionali che si sono succeduti hanno posto il loro accento sulla Famiglia, a cominciare da **Jonathan B. Majiyagbe, Presidente dell'Anno Rotariano 2003/2004**, che, citando Madre Teresa di Calcutta che individuava la causa della sofferenza umana nel poco amore nelle case ed all'interno della famiglia, dichiarava:

“ Non è difficile lasciare un gruppo che non ci coinvolge, mentre è molto duro lasciare

la famiglia. La gente non lascia organizzazioni nelle quali si sente come a casa propria; quando il Rotary ha intrapreso l'eradicazione della polio nel 1985, tutto il mondo è stato coinvolto nella lotta ad un nemico comune e mentre un Paese dopo l'altro eradicava la malattia, i Rotariani non si sono fermati sugli allori.

Invece, hanno unito le forze con i restanti Paesi polio-endemici, perché, fino a quando un membro della famiglia non è libero dalla polio, l'intera famiglia è a rischio.

Abbiamo visto come i Rotariani lasciano la sicurezza della propria zona per recarsi nelle parti più remote del mondo e partecipare alle Giornate d'Immunizzazione Nazionale, contribuendo personalmente con tempo, risorse e conoscenze per sostenere la loro famiglia Rotary.



I Rotariani si fanno in quattro per accogliere e fare sentire tutti benvenuti ed a proprio agio.

Quanto è bella la nostra famiglia! Possiamo sentirci “ a casa ” in qualsiasi parte del mondo. Ricordiamoci anche che, per raggiungere il nostro obiettivo di servizio, nessuno di noi può farlo da solo; ci sono altri che sono altrettanto impegnati e appassionati. Dobbiamo aiutarci a vicenda, e contare gli uni sugli altri. In questo senso, il Rotary è davvero come una famiglia, che include Rotariani, compagni di vita, coniugi, familiari ed ex-Rotariani che forniscono il dovuto supporto agli impegni di servizio del Rotary.



Offrendo delle opportunità per includere le famiglie negli eventi di affiatamento e di servizio, non vi sarebbero più conflitti d'interesse, dato che le famiglie che si impegnano nel Rotary possono comprendere meglio le ragioni per le quali i soci trovano il tempo per il Rotary “.

Ecco quindi che il significato sta nel sentire il Rotary come facente parte della propria famiglia, con tutti i valori e gli ideali che ci accomunano e nel sentire la propria famiglia come facente parte del Rotary.



Il compianto **Presidente del Centenario Glenn E. Estess** discutendo della famiglia nel 2005, dichiarò: “ È importante integrare la nostra famiglia in quella del Rotary. Il Rotary dovrebbe essere qualcosa che riunisce le famiglie e non qualcosa che le allontana. I club ed i distretti del Rotary possono offrire servizi ed attività sociali attraenti per tutti i soci. Sono del Sud (degli Stati Uniti), dove la famiglia è la più grande priorità. Sono cresciuto in una famiglia Rotary, cinque dei miei fratelli erano Rotariani, tre di loro sono stati presidenti di club e nostro figlio è Rotariano”.

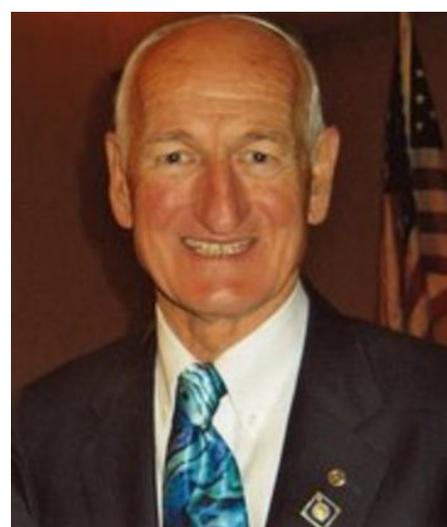


Erano i tempi, non lontani, in cui ancora esisteva la Family of Rotary Task Force che si occupava anche dell'assistenza ai Rotariani ed alle loro famiglie e che si ritenne di chiudere l'anno successivo, allorché **Carl-Wilhelm Stenhammar** ebbe a dire che la Family of Rotary Task Force aveva raggiunto il suo scopo e che l'appartenenza al Rotary come nucleo familiare doveva essere ritenuta una libera scelta e non un'imposizione, sollecitando nello stesso tempo però tutti i distretti che ancora non avevano provveduto a creare una commissione dedicata alla famiglia.



**SERVIRE** al di sopra di  
ogni interesse personale

Nel 2006/2007 **Bill Boyd** scrisse: “ Quest’anno desidero ritornare al tema della Famiglia del Rotary ed all’importanza di dedicare il nostro tempo a tutti gli individui che fanno parte di questa nostra famiglia. I programmi per i giovani, come gli scambi, l’Interact e il Rotaract, sono vitali non solo per il Rotary ma anche per il suo futuro in quanto contribuiscono ad instillare nelle nuove generazioni i valori di integrità, tolleranza e altruismo. E facendo più attenzione alle esigenze delle famiglie e dei coniugi dei Rotariani riusciremo a rafforzare la nostra organizzazione “.



Nel suo discorso all'Assemblea Internazionale del 2007, **Wilf Wilkinson**, facendo riferimento al suo predecessore dichiarò: “Anch'io mi prefiggo di continuare la sua enfasi sulla famiglia del Rotary perché, nel prenderci cura dei familiari, possiamo essere certi che il Rotary potrà continuare ad esistere e realizzare gli impegni presi per molti anni ancora”.



Nell'Anno Rotariano 2008/2009 **Dong Kurn Lee**, nella sua lettera mensile di dicembre scriveva ai soci di tutto il mondo : “ E' un momento per concentrarsi sulle nostre famiglie, per coinvolgerle nel nostro servizio Rotariano e per sfidare noi stessi a fare ancora di più per chi è nel bisogno. Perché ci sono tante famiglie e tanti bambini che aspettano il nostro aiuto e noi, come Rotariani, non possiamo distogliere lo sguardo. Non possiamo e non ci fermeremo fino a quando tutti i bambini, in tutto il mondo, avranno la possibilità di una vita lunga e sana”.



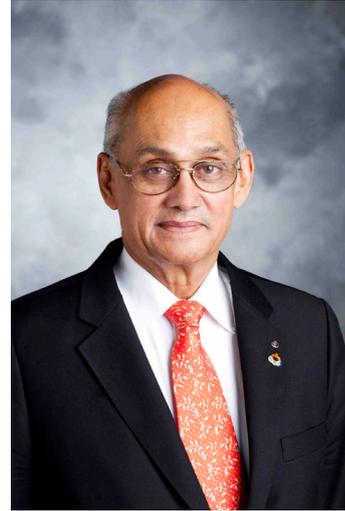
**John Kenny**, l'anno seguente: “ Ogni Rotariano fa parte della famiglia del Rotary, ma la nostra è una famiglia molto più grande di quella composta da 1,2 milioni di soci. La famiglia del Rotary include ognuno degli uomini, delle donne e dei bambini che sono coinvolti nel nostro lavoro: i coniugi e i figli dei soci, i partecipanti e gli alunni dei programmi della nostra Fondazione e tutti coloro che hanno preso parte ai nostri programmi, in migliaia di comunità Rotariane in tutto il mondo. Sono convinto che far parte di un Rotary club possa e debba migliorare la qualità della nostra vita privata e le interazioni con i nostri familiari. Programmare le riunioni in ore non lavorative, pianificare attività che includono i familiari dei soci ed accogliere le famiglie quando possibile permetterà ad ogni famiglia del Rotary di sentirsi parte della grande famiglia Rotariana. Ogni club dovrebbe cercare di bilanciare l'interazione tra Rotariani e le loro famiglie, e con la famiglia Rotary. Solo lavorando insieme, come una vera e propria famiglia, possiamo assicurare al Rotary di oggi di crescere e diventare il Rotary più forte di domani “.



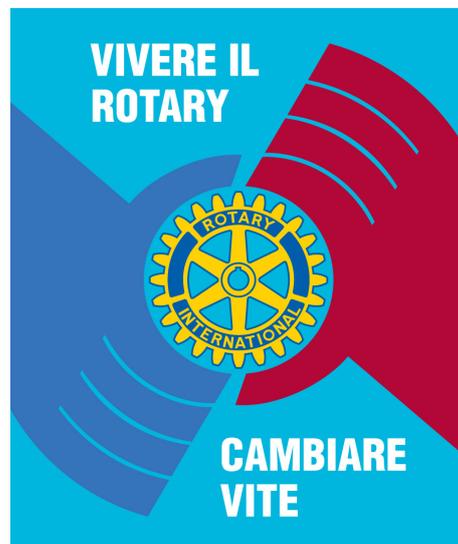
**Ray Klinginsmith**, nel 2010/2011, con il tema: “ Impegniamoci nelle Comunità, uniamo i continenti “, portava un contributo al tema della famiglia: “Se si vuole costruire una convivenza civile umana occorre guardare alla famiglia e la famiglia è il ponte per collegare le comunità! “.



**Kalyan Banerjee** nel 2011/2012 ebbe a dire: “La prima enfasi di questo Anno Rotariano sarà la famiglia. Da qui parte tutto: la nostra azione, tutto che ciò che intendiamo realizzare nel mondo, comincia tutto da qui. Madre e bambino sono alla base di ogni famiglia; se cominciamo da lì, possiamo realizzare il nostro lavoro a servizio dei singoli individui e di intere comunità”.



**Ron Burton** al motto dello scorso anno: “ Vivere il Rotary, cambiare vite “, aggiunse, a proposito della famiglia: “ Quando parliamo della famiglia del Rotary se coinvolgi la tua famiglia in tutto e si allarga il concetto al mondo intero ecco, questa è la famiglia del Rotary, questo è servire la comunità. “

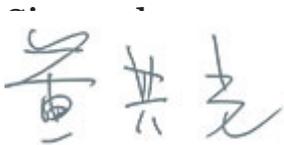


Al termine del nostro excursus negli Anni Rotariani dal 2003, arriviamo al Presidente Internazionale 2014/2015 **Gary C. K. Huang** che, sin dall'inizio del suo anno di servizio, ha posto l'accento sulla famiglia e sull'orgoglio suo personale che siano Rotariani sia la moglie Corinna che i suoi figli. Nel suo messaggio mensile di agosto scriveva: “ Sono anni che parliamo dell'importanza della famiglia Rotary e, in questo nuovo Anno Rotariano, vorrei dare priorità non solo alla famiglia Rotary, ma alle nostre famiglie nell'ambito del nostro effettivo. Invitare i vostri coniugi nel Rotary non significa semplicemente nutrire le fila, ma intende risolvere la realtà del Rotary che continua a essere composto più da uomini che da donne; e questo è qualcosa su cui dovremmo impegnarci tutti. I club diventano più attraenti per le donne se ci sono già molte donne che ne fanno parte e i club tendono a essere anche più produttivi”. Se pensiamo dunque al Rotary come alla nostra grande famiglia diventa spontaneo pensare ad azioni di servizio che coinvolgono la famiglia che non è solo la nostra ma è quella intera della comunità in cui ci muoviamo e del mondo cui possiamo e dobbiamo, come Rotariani, essere portatori di bene. Ed ecco che allora è più facile, tutti insieme, all'unisono dire: “ Light up Rotary “.



## MESSAGGIO DEL PRESIDENTE Gary C.K. HUANG

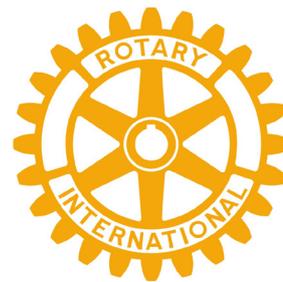
Se date un'occhiata al calendario del Rotary, è facile capire quali sono le priorità della nostra organizzazione. L'Anno Rotariano comincia a luglio, ad agosto celebriamo il Mese dell'effettivo, a settembre il Mese delle Nuove generazioni, ad ottobre il Mese dell'Azione professionale e così via, rivolgendo la nostra attenzione su diversi argomenti importanti per Rotary. L'idea è di ricordare argomenti che potremmo aver sorvolato durante gli impegni dell'anno. Tutti noi però sappiamo che ogni argomento è importante, dall'affiatamento alla nostra Fondazione. Tutti fanno parte del Rotary e di ciò che ci rende Rotariani. Nel Rotary, dicembre è il Mese della famiglia. Ricordando i miei anni da Rotariano, sono cosciente di quanto la famiglia sia importante nel Rotary – e quanto il Rotary può essere importante per le nostre famiglie. Mia moglie Corinna, ha deciso di affidarsi al Rotary qualche mese fa, dopo anni passati come coniuge di un Rotariano. I nostri tre figli sono Rotariani, e si sono affiliati ai loro club in momenti diversi. Tutti quanti hanno trovato un proprio interesse nel Rotary. Vedendoli crescere negli anni, noi siamo rimasti piacevolmente colpiti dal fatto che molti membri della nostra famiglia sono coinvolti nel servizio attraverso il Rotary. Il Rotary ci consente di fare del bene, insieme. Con il Rotary, abbiamo sempre qualcosa di interessante da discutere a cena. Tutti siamo coinvolti in progetti differenti e quando ci ritroviamo parliamo di progetti umanitari di ogni tipo, in ogni parte del mondo e tutti possiamo sempre imparare qualcosa di nuovo. Le nostre conversazioni sono un ottimo modo per insegnare ai nostri bambini, con le nostre azioni, quali sono le cose importanti nella vita. Imparano a conoscere come vive la gente in tutto il mondo e come tutti noi abbiamo l'obbligo di fare tutto il possibile per il prossimo. Non penso ci sia lezione migliore da impartire ai nostri bambini delle lezioni di vita del servizio nel Rotary. Mi auguro che in questo Anno Rotariano molti di voi incoraggeranno i membri della loro famiglia a fare parte del Rotary, Rotaract, o Interact. Portare la famiglia nel Rotary non solo aiuta a realizzare il nostro motto, Accendi la luce del Rotary, ma aiuta anche a illuminare la vita di ognuno di noi.



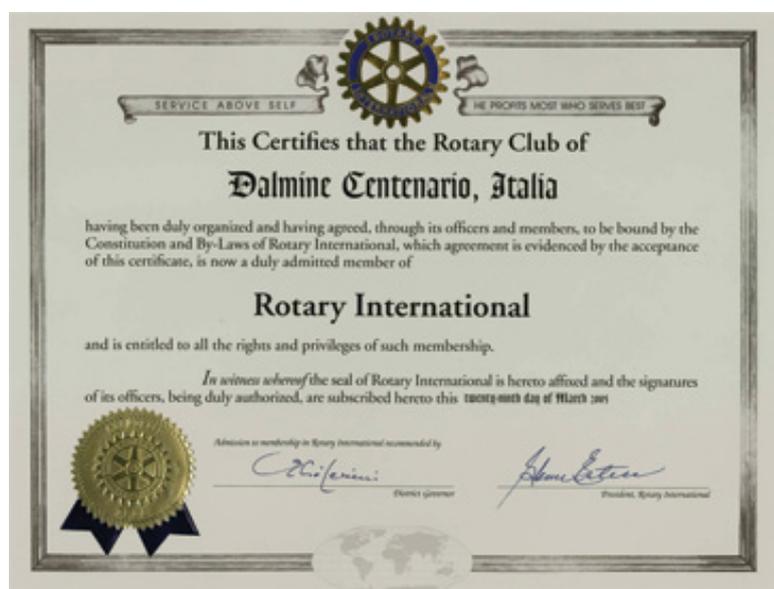
Gary C.K. Huang

RI President, 2014-15

# Famiglia del Rotary Club Dalmine Centenario



Celebriamo dunque, in questo mese, la Famiglia e tutti noi soci abbiamo una famiglia speciale da festeggiare con particolare enfasi quest'anno: la famiglia del nostro club! Fra pochi mesi ricorre il decennale della consegna della Charta di fondazione al nostro sodalizio e ne abbiamo fatta di strada!



La nostra base associativa si è allargata e, partiti in 27 soci di cui ancora 10 presenti nell' organico del club, oggi - comprendendo i Membri Associati - tocchiamo le 60 unità ed a questo numero dobbiamo aggiungere chi con noi quotidianamente fa la differenza ed è parte integrante della nostra grande famiglia, in questo caso Rotariana: in ordine puramente cronologico i soci del R.C. Villeneuve – Loubet Baie des Anges, gemellato dal settembre 2006, che condividono con noi un bellissimo percorso e che incontreremo in gennaio in occasione del loro decimo compleanno; i ragazzi dell'Interact Club Bergamo dal novembre 2006; i Rotaractiani del Bergamo Città Alta, ex Bergamo Donizetti, dal marzo 2007; i piccoli dei due EarlyAct Italia di Comun Nuovo e Zanica dal settembre 2013 ; dal giugno 2014 gli amici del Rotary E – Club 2042 Italia ed allora, con grande soddisfazione, possiamo dire che la nostra Famiglia Rotariana supera le 300 unità e che se ai soci affianchiamo chi, altrettanto quotidianamente, respira Rotary nelle famiglie di provenienza siamo più di 1.000!



Rotary Club  
Dalmine Centenario



GEMELLAGGIO 23 settembre 2006



Rotary Club Villeneuve  
Loubet Baie des Anges



Rotary Club  
Dalmine Centenario



28 Novembre 2006



8 Maggio 2007



Rotary Club Dalmine Centenario



Ma abbiamo anche un altro motivo per festeggiare la famiglia del nostro club: 4 nuovi amici, ex membri associati, sono stati accolti fra i soci attivi nel corso dell'ultima riunione di novembre ed a loro va il nostro grande abbraccio di benvenuto:



**Valentino Cettolin**



**Gian Luca Platania**



**Elisa Segnini Bocchia di San Lorenzo**



**Giovanni Francesco Ugolini**

# Appuntamenti di Dicembre

# Rotary

## Club Dalmine Centenario



Tutti i nostri mesi sono ricchi di incontri, riunioni statutarie e giornate intense in cui ci dedichiamo professionalmente al Rotary.

In apertura **giovedì 4 dicembre** inaugureremo, unitamente all' E – Club 2042 Italia, nostro club Satellite, la postazione mediatica posta all' Orio al Serio International Airport il Caravaggio. Un programma di servizio assolutamente innovativo a livello mondiale che consentirà ai Rotariani in transito od in sosta nell'aeroporto bergamasco di assolvere all'obbligo di frequenza settimanale al loro club semplicemente navigando, dal chiosco totem posizionato al Ristorante Vicook al primo piano dell'aerostazione, il sito web dell' E – Club 2042 Italia per 30 minuti.

Satellite Dalmine Centenario

## Rotary

E-Club 2042 ITALIA

Inaugurazione  
Make Up Point  
BGY AIRPORT ONE

Giovedì 4 dicembre 2014  
ore 20.00

Orio al Serio  
International Airport  
Il Caravaggio

*Vicook*  
RESTAURANT BISTROT  
\*\*\*\*\*

Gary C.K. Huang  
2014-15 RI President

riDAL

The poster is divided into two vertical panels. The left panel has a purple-to-blue gradient background with a glowing yellow and green Rotary logo at the top, the text "LIGHT UP ROTARY" in white, and a small image of a kiosk. The right panel has a red background with white Christmas decorations, including a tree, snowflakes, and ornaments. Text is centered in white, and logos for Vicook and riDAL are at the bottom.

Domenica **7 dicembre** saremo a Seriate per partecipare con un nostro gazebo ai mercatini cittadini in occasione di Santa Lucia.

Sarà una giornata dedicata alla raccolta fondi in favore della lotta contro la poliomielite e proporremo ai visitatori oggetti, giocattoli e gadget per le vicine festività.



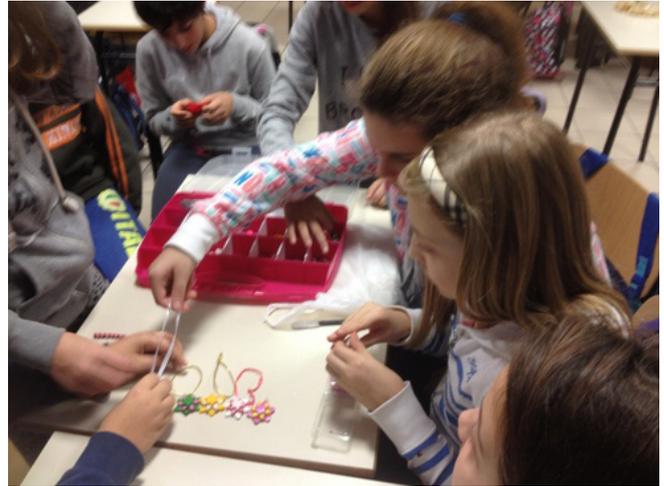
La riunione di **giovedì 11 dicembre** segnerà un ritorno al club dell'Ing. Giancarlo Bruno, già relatore al convegno: "Guidare con la testa organizzato dal nostro Presidente Eugenio Sorrentino nell'ambito del Festival BergamoScienza in ottobre 2014.



Giancarlo Bruno, originario di Satriano di Lucania, in provincia di Potenza, ha vissuto per diverso tempo a Salerno e si è laureato in ingegneria meccanica a Napoli, ottenendo l'abilitazione nel 1982. Dopo aver lavorato all'Alfa Romeo, nei primi anni novanta è stato un tecnico della Scuderia Italia in Formula 1 ed è passato successivamente alle competizioni per vetture turismo. E' commentatore tecnico di Formula Uno per la RAI. Da oltre trent'anni si occupa di gare automobilistiche, ricoprendo l'incarico di direttore tecnico dei più importanti team nelle competizioni del campionato mondiale vetture turismo.



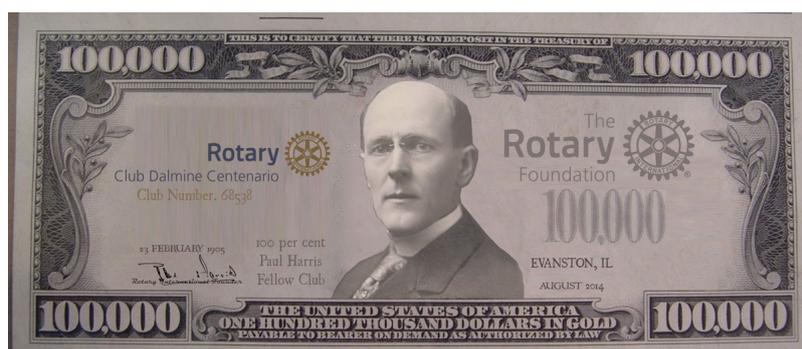
**Domenica 14 dicembre e domenica 21 dicembre** saremo poi a Comun Nuovo per i locali mercatini di Natale, in appoggio ai nostri piccoli soci dell'EarlyAct che, come lo scorso anno, proporranno ai cittadini alcuni lavoretti con lo scopo di raccogliere fondi per contribuire alla sistemazione del giardino della scuola primaria.



**Giovedì 18** doppio appuntamento: il primo alla scuola di Zanica per gli auguri di Natale ai soci dell'EarlyAct con un piccolo rinfresco meridiano e la raccolta delle ricette di tutte le famiglie per il progetto di servizio del secondo semestre.

Alla sera la nostra tradizionale cena di Natale fra soci e membri associati con amici e familiari con scambio di doni e lotteria in favore della lotta contro la polio in adesione al progetto internazionale del Rotary.

Il traguardo che ci siamo posti in questo decimo anno di attività in cui abbiamo raggiunto in agosto un globale donazioni di 100.000 dollari, è quello di raccogliere 10.000 dollari entro il 7 maggio per festeggiare degnamente il nostro decimo anniversario.



Ancora il **19 dicembre** alla scuola di Comun Nuovo per gli auguri ai piccoli dell'EarlyAct locale, in occasione dell'ultimo giorno di lezioni prima della pausa per le vacanze di Natale.

Una piccola merenda, ancora una volta dedicata alla raccolta fondi con dolcetti... perfetti preparati dalle mamme, dalle nonne e dalle zie di tutti i soci ma, anche da loro stessi che si stanno cimentando nell'arte dolciaria!



Perché, come ebbe modo di dire lo scorso Anno Rotariano il Presidente Internazionale 2013 – 2014 Ron Burton:

**“ Non si è mai troppo giovani per servire il prossimo! “**



## IL CONSIGLIO DIRETTIVO

Presidente  
Eugenio Sorrentino

Vice Presidente e  
Delegato Programma Pilota  
Luca Della Volta

Segretario  
Luca Scaburri

Tesoriere e  
Delegato Rotary Foundation  
Carmine Pagano

Prefetto  
Stefano Beretta

Past Presidente  
Roberto Peroni

Presidente Eletto  
Silvano Onori

Consiglieri  
Antonio Bernardini  
Walter Consoli  
Federico Friedel Elzi  
Roberto Lodovici  
Liana Nava  
Stefania Pendezza  
Andrea Salvi

Web Master  
Daniele Della Volta

## CALENDARIO DEGLI INCONTRI



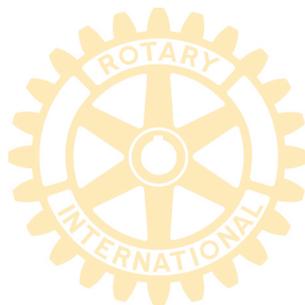
**E-Club 2042 Italia:**  
**Make up dedicato & Welcome on Board!**  
Ristorante Vicook Orio al Serio  
ore 20,00



**Giancarlo Bruno: dietro le quinte della F1**  
Ristorante "La Vacherie" Brusaporto Bg  
ore 20,00



**Cena di Natale**  
Ristorante "La Vacherie" Brusaporto Bg  
ore 20,00



Il nostro Club lo trovi anche su



La missione del Rotary International è di servire gli altri, promuovere l'integrità e propagare nel mondo la comprensione reciproca, la cooperazione e la pace attraverso il diffondersi di relazioni amichevoli fra persone esercitanti diverse attività economiche, professionali e di leadership nelle loro comunità.

ROTARY CLUB DALMINE CENTENARIO FAMILY

